

đất hoặc tư nhân có nhà cho thuê và được cơ quan Quản lý nhà, đất hoặc tư nhân có nhà cho thuê đồng ý bằng giấy tờ. Khi nhà đã sửa chữa xong, đôi bên phải lập biên bản thanh toán cho rõ ràng.

## **QUYẾT ĐỊNH số 173-NV về việc cho phép Hội phổ biến khoa học và kỹ thuật Việt-nam thành lập và hoạt động.**

### **BỘ TRƯỞNG BỘ NỘI VỤ**

*Căn cứ nghị định số 130-CP ngày 29 tháng 9 năm 1961 của Hội đồng Chính phủ quy định nhiệm vụ, quyền hạn của bộ Nội vụ;*

*Căn cứ luật số 102-SL-L.004 ngày 20 tháng 5 năm 1957 về quyền lập hội và nghị định của Thủ tướng Chính phủ số 258-TTg ngày 14 tháng 6 năm 1957, quy định chi tiết thi hành luật ấy;*

*Xét đề nghị của Ban trụ bị Hội phổ biến khoa học và kỹ thuật Việt-nam (công văn số 09-VP ngày 17 tháng 8 năm 1963),*

### **QUYẾT ĐỊNH:**

**Điều 1.** — Nay cho phép Hội phổ biến khoa học và kỹ thuật Việt-nam thành lập và hoạt động trong phạm vi luật lệ hiện hành và điều lệ của Hội, đã được duyệt ngày 1 tháng 10 năm 1963.

**Điều 2.** — Các ông Chánh văn phòng, Vụ trưởng vụ Dân chính và Việt kiều bộ Nội vụ chịu trách nhiệm thi hành quyết định này.

Hà nội, ngày 3 tháng 10 năm 1963

Bộ trưởng bộ Nội vụ

**UNG VĂN KHIÊM**

### **BỘ Y TẾ**

## **THÔNG TƯ số 22-BYT-TT quy định tiêu chuẩn khám bệnh và điều trị tại bệnh viện Hữu nghị Việt — Xô.**

Kính gửi:

*Các Bộ và các cơ quan ngang Bộ,  
Các cơ quan, đoàn thể trung ương,  
Các Ủy ban hành chính khu, thành phố,  
lĩnh.*

*Các Sở, Ty y tế,*

*Các bệnh viện trung ương và địa phương,*

Đề phù hợp với nhiệm vụ mới và khả năng phục vụ của bệnh viện Hữu nghị Việt — Xô hiện nay, sau khi đã có sự thỏa thuận của các bộ Nội-vụ, Lao-động và Tài-chính; bộ Y-tế quy định lại tiêu chuẩn cho cán bộ được đến khám bệnh và nằm điều trị tại bệnh viện Hữu nghị Việt — Xô như sau:

### **I. TIÊU CHUẨN**

Những cán bộ quy định dưới đây được đến khám bệnh, điều trị nội trú và điều trị ngoại trú tại bệnh viện Hữu nghị Việt — Xô:

1. Các vị đại biểu Quốc hội.  
2. Các cán bộ công tác trong các tổ chức của Đảng, Nhà nước và đoàn thể quần chúng hiện nay đang giữ các chức vụ như chủ tịch, bí thư các huyện, châu, khu phố (thuộc thành phố trực thuộc), thị xã, thành phố trực thuộc tỉnh; các cán bộ kể cả cán bộ khoa học kỹ thuật là cán sự bậc 6 và tương đương với cán sự bậc 6 trở lên.

3. Các cán bộ quân đội từ cấp đại úy trở lên.  
4. Các anh hùng lao động, anh hùng quân đội.

5. Các cán bộ có công với cách mạng theo thông tri số 32-TT-TC ngày 14-10-1960 của ban Tổ chức trung ương.

6. Các nhân sĩ, trí thức đặc biệt chưa thuộc diện đã quy định trên (Mặt trận Tổ quốc trung ương sẽ giới thiệu danh sách cụ thể với bộ Y tế).

7. Các cán bộ hiện đang công tác ở miền núi, vùng hải đảo (kể cả người địa phương và người ở nơi khác đến); các cán bộ người dân tộc thiểu số công tác ở miền xuôi là cán sự bậc 5 và tương đương với cán sự bậc 5 trở lên.

8. Các cán bộ hiện đang công tác ở một số vùng miền núi, nơi đã quy định được ưu đãi trong việc thực hiện chế độ bảo hiểm xã hội (thông tư liên bộ Lao động — Nội vụ — Y-tế số 7-TT-LB ngày 24-3-1962) là cán sự bậc 4 và tương đương với cán sự bậc 4 trở lên.

9. Các nữ cán bộ giữ các chức vụ phó bí thư huyện ủy, phó chủ tịch Ủy ban hành chính huyện; là cán sự bậc 4 và tương đương với cán sự bậc 4 (kể cả nữ cán bộ khoa học kỹ thuật) trở lên.

10. Các cán bộ thuộc những trường hợp đặc biệt khác sẽ do ban Tổ chức trung ương và bộ Y tế giới thiệu.

Ngoài ra đề việc theo dõi sức khỏe của cán bộ cao cấp được tốt, bệnh viện Hữu nghị Việt—Xô sẽ nhận khám bệnh, điều trị ngoại trú và nội trú cho bố, mẹ đẻ, vợ và con (con từ trên 15 tuổi, chưa tự lập, còn sống phụ